

2024 · VOLUME 20 · ISSUE 1

LODZ PAPERS IN PRAGMATICS

EDITORS-IN-CHIEF

Paul Chilton, Lancaster, Warwick

Monika Kopytowska, Lodz

FOUNDING EDITOR

Piotr Cap, Lodz

REVIEW EDITOR

Svetlana Kurteš, Funchal

**DE GRUYTER
MOUTON**

EDITORIAL ADVISORY BOARD

Johannes Angermüller, Open University, UK

Derek Bousfield, University of Central Lancashire, UK

Robyn Carston, University College London, UK

Jonathan Charteris-Black, University of West of England, UK

Piotr P. Chruszczewski, University of Wrocław, Poland

Alan Cienki, Vrije Universiteit, Amsterdam, Netherlands

Seana Coulson, University of California, San Diego, USA

Jonathan Culpeper, Lancaster University, UK

Louise Cummings, Nottingham Trent University, UK

Zohreh R. Eslami, Texas A&M University, USA

Małgorzata Fabiszak, Adam Mickiewicz University, Poznań, Poland

Anita Fetzer, University of Augsburg, Germany

Charles J. Forceville, University of Amsterdam, Netherlands

Bruce Fraser[†], Boston University, USA

Raymond W. Gibbs, Jr., University of California, Santa Cruz, USA

Rachel Giora, Tel Aviv University, Israel

Cheryl Glenn, Pennsylvania State University, USA

Christopher Hart, Lancaster University, UK

Bob Hodge, University of Western Sydney, Australia

Sachiko Ide, Japan Women's University, Tokyo, Japan

Cornelia Ilie, Strömstad Academy, Sweden

Katarzyna M. Jaszczolt, University of Cambridge, UK

Adam Jaworski, The University of Hong Kong, China

Andreas H. Jucker, University of Zurich, Switzerland

Henryk Kardela, Maria Curie-Skłodowska University, Lublin, Poland

Istvan Kecskes, State University of New York, Albany, USA

Dennis Kurzon, University of Haifa, Israel

Michiel Leezenberg, University of Amsterdam, Netherlands

Barbara Lewandowska-Tomaszczyk, State University of Applied Sciences in Konin, Poland

Michael Meeuwis, University of Gent, Belgium

Gabriela Missikova, Constantine the Philosopher University in Nitra, Slovakia

John Newman, University of Alberta, Canada

Neal R. Norrick, Saarland University, Germany

Wacław Nowikow, University of Łódź, Poland

Manuel Padilla Cruz, University of Seville, Spain

Louis de Saussure, University of Neuchâtel, Switzerland

Marina Sbisà, University of Trieste, Italy

Gunter Senft, Max-Planck-Institute for Psycholinguistics, Nijmegen, Netherlands

Piotr Stalmaszczyk, University of Łódź, Poland

Marina Terkourafi, Leiden University, Netherlands

Ken P. Turner, University of Brighton, UK

Jef Verschueren, University of Antwerp, Belgium

Deirdre Wilson, University College London, UK

Ruth Wodak, Lancaster University, UK

ABSTRACTED/INDEXED IN Abstracts in Anthropology · Baidu Scholar · BLL Bibliographie Linguistischer Literatur · Cabells Journalytics · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC · cnpLINKer · Dimensions · EBSCO (relevant databases) · EBSCO Discovery Service · ERIH PLUS (European Reference Index for the Humanities and Social Sciences) · Genamics JournalSeek · Google Scholar · Index Copernicus · Ingenta Connect · International Medieval Bibliography · J-Gate · JournalGuide · Linguistic Bibliography · Linguistics Abstracts Online · MLA International Bibliography · MyScienceWork · Naver Academic · Naviga (Softweco) · Philosopher's Index · PhilPapers · ProQuest (relevant databases) · Publons · QOAM (Quality Open Access Market) · ReadCube · ScienceON (Korea Institute of Science and Technology Information) · Scilit · SCImago (SJR) · SCOPUS · Semantic Scholar · Sherpa/RoMEO · Summon (ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · WorldCat (OCLC) · X-MOL · Yewno Discover

The publisher, together with the authors and editors, has taken great pains to ensure that all information presented in this work reflects the standard of knowledge at the time of publication. Despite careful manuscript preparation and proof correction, errors can nevertheless occur. Authors, editors and publisher disclaim all responsibility for any errors or omissions or liability for the results obtained from use of the information, or parts thereof, contained in this work.

ISSN 1895-6106 · e-ISSN 1898-4436

All information regarding notes for contributors, subscriptions, Open access, back volumes and orders is available online at www.degruyter.com/view/j/lpp

RESPONSIBLE EDITOR Monika Kopytowska, Department of Pragmatics, University of Lodz, Pomorska 171/173, 90-236 Lodz, Poland,
e-mail: lpp@degruyter.com; monika.kopytowska@uni.lodz.pl

PUBLISHER Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

JOURNAL COORDINATOR Magdalena Idzik, e-mail: magdalena.idzik@degruyter.com

RESPONSIBLE FOR ADVERTISEMENTS e-mail: anzeigen@degruyter.com

© 2024 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Germany

TYPESETTING TNQ Tech Private Limited, Chennai, India

PRINTING Franz X. Stückle Druck und Verlag e. K., Ettenheim



Offenlegung der Inhaber und Beteiligungsverhältnisse gem. § 7a Abs. 1 Ziff. 1, Abs. 2 Ziff. 3 des Berliner Pressegesetzes: Die Gesellschafter der Walter de Gruyter GmbH sind: Erbengemeinschaft Cram, Gisela bestehend aus Dr. Georg-Martin Cram, Dr. Hans-Robert Cram und Renate Tran; Cram, Dr. Georg-Martin, Unternehmens-Systemberater, Stadtbergen; Cram, Maike, Wien (Österreich); Cram, Jens, Mannheim; Rodriguez Cram, Catharina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Ingrid, Betriebsleiterin, Tuxpan/Michoacan (Mexiko); Cram, Sabina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Silke, Wissenschaftlerin, Mexico DF (Mexiko); Cram, Björn, Aachen; Cram, Berit, Hamm; Cram-Gomez, Susana, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Walter, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Kurt, Angestellter, Cancún (Mexiko); Duvenbeck, Brigitta, Oberstudienrätin i.R., Bad Homburg; Gädeke, Gudula, M.A., Atemtherapeutin/Lehrerin, Tübingen; Gädeke, Martin, Student, Ingolstadt; Gomez Cram, Arturo Walter, Global Key Account Manager, Bonn, Gomez Cram, Ingrid Arlene, Studentin, Mexico, DF (Mexiko), Gomez Cram, Roberto, Assistant Professor, London (UK), Lubasch, Dr. Annette, Ärztin, Berlin; Schütz, Dr. Christa, Ärztin, Mannheim; Schütz, Sonja, Diplom.-Betriebswirtin (FH), Berlin; Schütz, Juliane, Berlin; Schütz, Antje, Berlin; Schütz, Valentin, Mannheim; Seils, Dorothee, Apothekerin, Stuttgart; Seils, Gabriele, Journalistin, Berlin; Seils, Christoph, Journalist, Berlin; Siebert, John-Walter, Pfarrer, Oberstenfeld; Anh Vinh Alwin Tran, Student, Zürich (Schweiz), Tran, Renate, Mediatorin, Zürich (Schweiz); Carmen Siebert, Angestellte, Kempten; Duyen Anh Johann Tran, Architekt, Zürich (Schweiz); Lang Lieu Laurin Tran, Lehrperson, Zürich (Schweiz); Duyen Mai Marie Tran, Studentin, Zürich (Schweiz); Anh Huy Merlin Tran, Schüler, Zürich (Schweiz)

Contents

Research Articles

Ruth Breeze

Writer and participant visibility in quantitative and qualitative research: a corpus-assisted study of human agent verbs in health science publications — 1

Hadi Kashiha

Speaker positioning in academic instruction: insights from corpus analysis — 25

Elizabeth Flores-Salgado

The most common graphicons in Mexican Spanish speaking WhatsApp communities composed of school parents — 43

Leandro da Silva and Svetlana Kurteš

A multimodal contrastive analysis of regulations and instructions during the COVID-19 lockdown in the context of the Island of Madeira and the United Kingdom — 67

Alexander Andrason

Conative “kisses” in human-to-animal communication — 103

Meijing Li and Zhencong Liu

Ecological discourse analysis and meaning interpretation of BBC news reports on 2019 Australian bushfires from the perspective of transitivity system — 131

Silvana Neshkovska

‘Where there is a will there is a way’: figurative language use and its pragmatic functions in political discourse — 149

Marah Ahmad Abu-Rumman, Abdel Rahman Mitib Altakhaineih,

Mohammed Al-Badawi and Yazeed Hammouri

Undergraduate and postgraduate students’ emails to faculty members: an impoliteness perspective — 175

M'hand Aatar, Hassan Skouri and Lalla Asmae Karama

Apology strategies in Tashelhit: linguistic realization and religious influence — 203

Aadel Shakkour

Al-Ḥajjāj's rhetoric of intimidation and humiliation — 227